

## El Guadalete.

### CONTINUACIÓN

DEL DISCURSO PRONUNCIADO EN EL ATENEO POR D. AMALIO SAIZ DE BUENAMANTE, LA NOCHE DEL 17 DEL CORRIENTE

Sin pulso se dijo por alguien ante aquel primer estupor de nuestro pueblo. Con febre se ha dicho después muchas veces en presencia de la agitación que dejamos registrada. Estas dos frases, pronunciada la una por estadista de tan esclarecidos talentos como el ilustre Silvela, estampada la otra en diversos lugares y últimamente en libro, este mismo año, publicado por Silió, bastarían por sí solas a hacernos sospechar que nos encontramos enfrente de un enfermo, a la vista de un caso patológico; y si esto fuera así, nuestro plan debería ser el siguiente: ¿cuál dolencia es la suya? ¿Qué causas la motivan? ¿Puede ó no curarse? Y si puede ¿porqué remedios llegaremos a la curación y la salud? Señalar en suma lo que al lado del hecho del enfermo, el médico señala: el diagnóstico y la etiología de la enfermedad, el pronóstico y el procedimiento terapéutico.

Desgraciadamente si la ciencia de curar a los hombres, apesar de sus evidentes progresos, no tiene muy satisfecha a la Humanidad, la ciencia de curar a los organismos sociales es todavía más imperfecta y embrionaria; por lo cual no parece que debamos seguir ese camino, sobre todo si se tiene en cuenta la opinión de un tan reputado escritor como el Dr. Salillas, quien escribía hace algún tiempo «que se habla muy frecuentemente de Patología social y de Patología política como si tales ciencias «existieran» (1) y si no se echa en olvido que hace pocas semanas afirmaba el insigne Tarde que hasta «la frase organismo social está en vías de ser rechazada por la ciencia sociológica».

En vista de lo cual procuraremos plantear el problema no con el tecnicismo patológico que muchos emplean: no hablando del pulso hasta que se invente el esfigmógrafo con que se hayan de pulsar los pueblos: ni de sus febres hasta que la ciencia social no disponga de termómetro clínico adecuado: no mencionando la hipertrofia cardíaca con que se quiere eludir a nuestra funesta centralización; ni la ataxia locomotriz de que se diagnostican nuestras vacilaciones en el camino del progreso; ni la anemia cerebral cuyos caracteres nosológicos vislumbran algunos en nuestros retornos de apatía y exaltación; no, sino renunciando al farrago laberíntico de tantas y tan embarazosas metáforas, logremos entendernos, cosa fácil de conseguir (si vuestra atención y buena voluntad no me faltan) en el lenguaje llano y sencillo en que yo puedo hablarlos, en el lenguaje llano y sencillo en que nos hemos entendido ya otras veces; en el cual quiero decirlos, tal vez sin el rigor del tecnicismo científico, pero reflejando fielmente la realidad, al menos tal cual yo la veo, que el mal origen de todos los males presentes, lo que nos arrastrará a una guerra quiétesca y suicida y a una paz humillante y afrentosa, lo que nos hace apáticos como viejos desengañados y vehementes como niños irreflexivos, lo que justifica y razona nuestro atraso y nuestra decadencia es una sola cosa, y bien podemos, para entendernos, denominarla «hambre»: hambre del cuerpo mal alimentado en medio de esta rebelde naturaleza que aquí, como en todas partes, tiraniza cuando no es esclava y que venamente pretendemos «explotar» con las débiles fuerzas de una industria naciente y con los anticuados procedimientos de una agricultura rutinaria; hambre de la inteligencia, vacuidad absoluta de cerebros ayunos de toda instrucción ó viciosamente nutridos con alimentos de mas volumen que sustancia, suministrados por un abastecedor sin conciencia por medio de una enseñanza exclusivamente palabrista: hambre, por fin, y sed de justicia, de moralidad, de recta administración, de equidad y de orden; ¿qué han de dar de sí estas diversas hambres sino ruindad física, inopia intelectual y miseria moral? Tres pobrezas distintas aunque ligadas por los lazos de una causalidad mútua y que forman el contenido de las futuras conferencias agrupadas bajo los títulos de *Problema económico, Problema pedagógico y Problema jurídico y social*. Dos palabras, y no más, sobre cada uno de estos aspectos de una sola y deplorable indigencia.

Preséntase el problema económico lo mis-

mo para la nación, que para el individuo, que para el Estado, como el problema del equilibrio entre la producción y el consumo, entre las necesidades y los medios, entre los ingresos y los gastos; cuando el desequilibrio sobreviene el problema queda inmediatamente planteado y si la solución se retarda va el individuo a la ruina como el Estado a la bancarrota, como la nación a la miseria y al hambre; relación, dicho equilibrio, entre dos términos, la alteración de cualquiera de los dos da origen al problema y la corrección de cualquiera de los dos puede llevarnos a la solución. En la realidad, el problema es bastante más complejo: para comprender, lo cual basta considerar que no es posible aumentar los ingresos del Estado sin disminuir los ingresos del individuo, ni disminuir los gastos del Estado sin perjudicar los servicios, ocasionando al cabo una merma en la producción; que no es posible producir más sin gastar más previamente, ni es posible gastar más sin haber previamente producido.

Círculo de hierro es este muy parecido a aquellos otros problemas que a gunos plantean y que consisten en averiguar si tal ferrocarril no se constituye en determinada región porque la región no produce bastante para sostener el ferrocarril, ó si la región no produce porque carece de ferrocarril que dé salida a sus productos; si los canales de riego no se hacen porque el rutinarismo de la agricultura no brindaría ganancias a la empresa ó si la agricultura es rutinaria porque carece de canales de riego que permitan reformar los cultivos; círculo de hierro es este que nos envuelve y nos encadena y nos estruja y acababa por triturarnos si no se procurara salir de él rompiedo por cualquier parte: que no es el romperle empresa de titanes: labor es de hombres de buena voluntad impulsados por el poderoso resorte del instinto de conservación: ni son hércules ni gigantes los que ya forcejean por romperle en alguna región de nuestra península, cuyo recuerdo evoco no como modelo que vosotros no necesitáis, sino como medio de explicación que yo necesito muy bien.

Guardaba aquella región abundantes minerales en las entrañas de su pobre suelo y se precipitaban los ríos por entre los escarpados peñascales de sus sierras; pues, nacieron las sociedades explotadoras para arrancar a la tierra sus escondidos tesoros, para trocar el indomable torrente en el humilde siervo de la industria; ya habla con esto en el país mercancías que transportar y surgió la empresa ferroviaria afanosa del lucro del transporte: rápidamente arrastrados los minerales por la locomotora a donde pudo convenir, brotaron allí las chimeneas de los altos hornos para devorar en sus entrañas de fuego primeras materias que siempre habían volado presurosas a alimentar industrias extranjeras; y tras de los altos hornos, la empresa naviera para no pagar el tributo del flete al barco extraño; y tras de la empresa naviera la Sociedad de seguros marítimos y después... ¿quién sabe hasta dónde podrán llevar a una raza vigorosa la trabazón de los negocios y el encadenamiento de la vida? ¿So es lo que ha podido hacer en un solo año una sola provincia española, una de las más pequeñas, la más humilde, la más amenazada tal vez de hundirse al hundirse nuestro imperio colonial, forcejeando y rebelándose contra la disolución acordada por los que sueñan con tener el secreto de las inexorables leyes de la evolución: eso es lo que ha podido lograr un puñado de honrados españoles, encerrados entre las nevadas crestas de los Pirineos occidentales y los abruptos acantilados contra los cuales estrella sus indomables furias el Cantábrico, d señalando desde sus tierras infecundas y bajo su cielo sin sol hasta a la misma decretada muerte, y aprestándose gallardamente a luchar sin desmayos por la vida: eso, en fin, lo que puede hacer un pueblo que tiene fe en sus propias energías, no demandando el socorrido auxilio del Estado, ni levantando tampoco la traidora bandera del separatismo suicida, sino arriesgando el presente para conquistar el porvenir, rebañando hasta el fondo del bolsillo para dedicar, como lo ha hecho, más de 200.000.000 de reales a empresas industriales y mercantiles, en vez de buscarles cobardemente un asilo en ese cuartel de capitales inválidos que se llama papel del Estado, consagrando a la santa reconquista de la vida nacional puesta en tela de juicio hasta la última peseta, que esta sí que es empresa digna de tan alto sacrificio, no aquella otra que decidimos consagrarla con la última gota de sangre, aconsejados sin duda por la funesta demencia del incurable hidalgo de la Mancha.

Perdonadme, señores, si estimais imperpetinente la complacencia con que os he hecho tornar los ojos hacia ese humilde pedazo de tierra española cuyo recuerdo va en la memoria ligado con los recuerdos más caros de la vida; después de todo no es una digresión estéril la que acabo de hacer: antes nos ahorra explicaciones prolijas y enfadosas; porque ahora ya sabéis cómo entiendo yo que puede romperse ese círculo de hierro de que antes hablaba; cómo entiendo yo que de los dos caminos que conducen a la normalidad económica, disminución del consumo ó aumento de la producción, sólo en el último podemos encontrar la salvación. Pregónense a los cuatro vientos las virtudes y eficacias de las economías: hilyánense programas y levántense banderas con tan simpático lema que acogerá siempre entusiasmada la muchedumbre de los que perecen estrujados por el fiero: recoméndese que sepamos vivir como pobres, ya que no hemos sabido sino dilapidar nuestra fortuna cuando ricos, si alguna vez fuimos ricos; juicio y prudente parecerá todo ello, juicioso y prudente sobre todo si lo que se busca es un más equitativo reparto de los tributos y una mejor distribución de los tributados: pero acaso convenga no olvidar que bien pudieran esos consejos tener algo de las candorosas exhortaciones con que se intenta convencer de las virtudes del ahorro al pobre jornalero que apenas logra tener pan: acaso convendra no olvidar que la disminución de las necesidades trae aparejadas la disminución de los estímulos para el trabajo y que nuestra preconizada frugalidad es una de las principales causas de nuestra decadencia: acaso, en fin, convendrá no olvidar que aun talando despiadadamente en el presupuesto del Estado, con lograrse fácilmente la desorganización ó el abandono de los servicios, quizás no se lograra mejorar en lo más mínimo la situación económica del ciudadano español. Seguramente que no es este el camino por donde se marcha hacia la suspirada regeneración; por contradictorio y paradójico que pueda parecer, acaso sea esta la solución de los problemas económicos que puedan surgir en los pueblos ricos, pero nunca la de los que surgen necesariamente en los pueblos como el nuestro, que se mueren de hambre: en aquellos países cuyos elementos productores se encuentran sometidos a la acción vigorosa de todos los adelantos y cuyas fuentes de riqueza entregan el máximo rendimiento, cuando apesar de esto se encuentran enfrente de un desequilibrio económico cómo no han de buscar la solución por el camino de las economías, si no es posible intentarla con el aumento de una producción llevada al límite? Pero cómo salvarse economizando los pueblos que no tienen ni lo necesario: los que se encuentran en el horrible trance colocados de renovarse ó morir: los rezagados en la marcha de la humanidad que han menester lanzarse a tiro forzado en seguimiento de los que van delante? ¿Cómo salvarse economizando los Estados que como el nuestro, encontrándose obligados a hacerlo casi todo, no tienen hecho casi nada, ni en agricultura, ni en industria, ni en comunicaciones, ni en higiene, ni en enseñanza, ni en administración? ¿Cómo salvarse economizando, si eso es renunciar al cabo salvador que nos tiende generosa la naturaleza, si eso sería como arrojar en los momentos de la lucha decisiva las armas que la Providencia ha querido poner a nuestro alcance? Porque, presisa confesarlo, nuestra pobreza no arranca de la naturaleza, arranca de nuestra incuria; podrá ser cierto que al hundirse la leyenda de oro de nuestro valor indomable, hundiérase también la fabulosa leyenda de nuestra fertilidad sin rival: podran haber trascendido hasta el vulgo los bien antiguas oposiciones de los ductos sobre la fecundidad de nuestro suelo, desvaneciéndose un montón de desatinadas ilusiones; y bien idiotas vayan los desatinos y las ilusiones y las leyendas y las fabulas, que al cabo harto más vale un bienestar verdadero que una opulencia soñada. Llorar su muerte, ¿qué fuera sino llorar su curación el pobre maníaco tocado del delirio de grandezas? Pero guardémosnos mucho de las reacciones tan extremas en nuestra raza: guardémosnos mucho de rodar desde las altas cumbres de nuestras vanas ilusiones a los negros abismos de nuestras tristes desesperanzas.

No somos pobres por la naturaleza. Con sus desoladas altiplanicies y sus escabrosas cordilleras: con sus aguas mal repartidas y su atmósfera seca y sus campos sedientos y sus ríos ó enjutos ó desbordados: con su territorio cerrado por los montes del Norte a las húmedas corrientes del Atlántico y abierto por sus playas de Levante a los ardientes vientos africanos, todavía es

nuestra tierra la mejor tierra de cuantas tierras se viven en Europa. Pudieron hundirse las leyendas pero no se perdieron para España con sus perdidas colonias ni naufragaron con sus deshechas escuadras ni se desvanecieron con sus desvanecidas ilusiones las famosas riquezas de sus inagotables minas, ni la exuberante fecundidad de sus tierras andaluzas y extremeñas; ni los floridos verjeles de Granada y de Levante, de Cataluña y de Rioja; ni el inexplorado capital que guardan avaramente el subuelo en sus aguas no alumbradas y las cumbreras en sus immaculadas nieves: ni ese sol brillante que a través de una atmósfera purísima nos envía torrentes de calor y de luz no aprovechados: ni esa posición geográfica que debiera darnos el dominio de dos mares y las llaves del Estrecho y la hegemonía en ese continente africano por cuya posesión tan sangrientas contiendas han de reñirse.

Y hay que repetirlo: todo eso es nuestro y está a nuestro alcance: todas esas armas puso Dios en nuestras manos para luchar por la vida sobre esta patria condenada a muerte, y a todo eso tendremos que volver los ojos anhelantes para buscar con ello la salvación, si no queremos que para el mundo siga empezando el Africa en los Pirineos; si no queremos hacer posible el absurdo de que América nos pague en la misma moneda la civilización que un tiempo le llevamos en la punta de la espada: si no queremos que Europa, con la ambición por consejo y por lema los sagrados intereses de la Humanidad, nos haga escuchar el triste *delenda est Hispania*: y entonces, entonces sí que habrá sonado para nosotros la hora del acabar y del morir y sobre nuestra tumba no escribirá la Historia sino el siguiente afrentoso epitafio: *vivieron en la miseria y se murieron de hambre sobre un inmenso tesoro.*

No echemos sobre la Naturaleza las culpas que son propias: no ofendamos a quien tan pródigamente nos otorga bienes que para sí ambicionan las naciones más ricas; ya que no tengamos el mérito de ciertas virtudes, tengamos al menos la honradez de confesar nuestros defectos: que al cabo por la confesión y el arrepentimiento es por donde puede llegarse a la enmienda y la salvación: cómodo fuera arrojar sobre el medio pecados de los individuos, pero la realidad que es lo que es y no lo que se quiere que sea, hará siempre sentir las consecuencias de sus actos aun a aquellos que pretenden torpemente seducirlos con argucias sofisticadas ó con estériles lamentaciones. Y lo que la realidad dice, dicho queda en el examen del problema económico, pero más claro aun lo entenderemos en los breves instantes que vamos a dedicar al *problema pedagógico*; al menos si es cierto que, como decía Jovellanos, «es la instrucción la fuente de todas las fuentes de la riqueza de los pueblos.»

Ser fuertes para ser grandes, ser ricos para ser fuertes, parece haber sido el lema de todos los pueblos que han merecido ó aspiran a merecer un lugar en los recuerdos de la Historia; «sed cultos para ser ricos» parece que dicen, hoy más que nunca, a los pueblos la razón y los hechos y el convencimiento de que sólo la ciencia puede convertir las tremendas energías de la Naturaleza, de terribles enemigas en poderosas aliadas. Veamos qué hacemos para ser cultos y esto visto, visto tendremos por qué no somos ricos, ni fuertes, ni grandes. Pintar el cuadro de nuestra situación pedagógica fuera lo más conducente a nuestro objeto, pero, puesto que ni el tiempo ni la competencia a tanto me autorizan, habré de dejar la pintura reducida, no ya a un desdibujado boceto, sino a dos solas pinceladas: de luz la una, de sombra la otra y de cuyo contraste anelo surja para vosotros más viva la realidad, retrata la primera a Francia, a nuestra España la segunda.

Hace muy pocos meses, con la solemne ocasión de la clausura del curso, resonaba la elocuente voz del ministro de Instrucción pública (1) de la Nación vecina, en el soberbio anfiteatro de la Sorbona; y ante los alumnos laureados de todos los institutos de Francia, ante los viejos profesores encanecidos en la instrucción, ante las representaciones del Ejército y de los Estados extranjeros y del gobierno mismo, dolíase amargamente el orador de los defectos de la educación francesa y proclamaba la necesidad de emprender nuevos rumbos en la enseñanza de la juventud. Sin las reservas que al gobernante impone el cargo, Jules Lemaitre pregonaba también y tam-

(1) Mr. Luygues.

bién desde la tribuna de la Sorbona (1) la urgencia de una reforma en la educación del individuo y confesaba tristemente que Francia estaba atrasada y pasada con mucho por otras naciones. Con la sinceridad del convencido, declaraba al mismo tiempo Edmundo Demolin en un famoso libro (2) que ha dado velozmente la vuelta al Universo, la inferioridad de su pueblo originada en la inferioridad de su educación y protestaba enérgicamente contra la superficialidad de la enseñanza y el extravío de los métodos pedagógicos. Ahora bien: esta Francia tan descontenta de sí misma, tan convencida de la superioridad de otras naciones, consagra, sin embargo, anualmente 190 millones de francos a instrucción primaria: sostiene setenta mil escuelas; educa en ellas a seis millones quinientos mil ciudadanos, teniendo un alumno por cada seis habitantes y se dedica a la educación popular con tanto interés y con tanto ahínco por medio de los cursos breves y las conferencias públicas que han llegado a ser en un solo año 35.000 los primeros y 117.000 las segundas (3).

Si volvemos ahora los ojos a nuestra España, nos encontramos tal y como el siguiente: juntos el Estado y los Ayuntamientos gastan en instrucción primaria lo que gasta solo el municipio de París: hay doce millones de españoles que no saben leer ni escribir (4); calculase la asistencia a nuestras escuelas en un 50 por ciento, mientras dicha asistencia es de un 97 en Suiza y los Estados Unidos y de un 99 en Alemania (5); y, por último, viven (ó se mueren de hambre) más de once mil maestros con una peseta cincuenta céntimos diarios y cerca de mil con solos 34 céntimos (6).

¿Hay que decir algo más después de esta vergonzosa cifra acordada tal vez por los mismos que con ironía acaso involuntaria pero hermana gemela de las sangrientas burlas del Pretorio, se complacen en llamar al desventurado maestro, «la piedra angular del edificio social» y «el santo sacerdote del Progreso»? ¿hay que decir algo más? parece imposible ennegrecer el cuadro y sin embargo todavía me resta que decir, porque en esta bochornoso desprecio de la escuela, nuestro país se ha superado a sí mismo; todavía me resta que decir que hace ya mucho tiempo que nuestros municipios han perdido la honrada costumbre de pagar esos miserables 34 céntimos y que en Junio de 1895, última estadística que he podido consultar se debían a los maestros españoles, *cuarenta millones de reales.*

Después de esto ya no hay que discutir si nuestras escuelas son mejores ó peores: si la enseñanza de los institutos y universidades es más ó menos vacía y aparente, libreca y membriesta como la llaman Costa, Unamuno y Picavea: ni si el Estado considera la instrucción como riqueza imponible, industria lucrativa ó renta del Tesoro. Pero sí hay que decir, a la vista de tales desdichas, como no deben sorprendernos, ni la candorosa arrogancia con que fuimos a medir nuestras fuerzas con el coloso americano, cosa de antaño bien medida por el mundo entero: ni los desmayos de la opinión tan lamentados por el Sr. Silvela: ni la glacial indiferencia con que nuestro pueblo viera desvanecerse sus dominios coloniales; no hay que preguntarse ya porqué puede y debe hablarse en España de la *europización* de este pedazo del europeo continente, ni porqué se habla fuera de España de nuestro suelo como de suelo *colonizable*; no hay que preguntarse, en fin, porqué las voces que pretenden despertar las dormidas energías de la raza, son como voces que claman en desierto: es que claman en los desiertos solitarios de las inteligencias sin ideas, mas áridos é infecundos que todos los desiertos de la Tierra.

Sabios y experimentados profesores habrán de hacer en esta tribuna la pintura de la enseñanza española: sin invadir su terreno yo no puedo decir una palabra más; pero habréis de perdonarme, como ellos me la perdonarán, una última afirmación, para concluir con este punto: vedla aquí. No sabemos, ni queremos saber en estos momentos, si la enseñanza es ó no función del Estado, si debe resolverse por la autoridad ó por la libertad, pero, puesto que el Estado se arroga la atribución de enseñar, *que enseñe*; porque si he-

(1) Conf. sobre la reforma de la enseñanza en Francia.

(2) A quoi ti nt la supériorité des anglosaxons

(3) Labra—conf en el Centro de Instrucción comercial Madrid 1893

(4) 11 945 971—Labra: Disc en el Congreso, 1895.

(5) Balaguer (V.)—Proposición de ley presentada al Congreso.

DESDE PARIS

EL CENTENARIO DEL BANCO DE FRANCIA. 18 Febrero.

El día 13 de Febrero de 1900, el Banco de Francia celebró el centenario de su fundación. Y esta institución de crédito no ha muerto en el plazo fijado por los legisladores en el Libro de las leyes. Es seguro que algún día morirá, como todo lo humano.

Los académicos son los únicos inmortales, ó, al menos, así se les dice cuando entran en la Academia. Con el Banco de Francia se hizo todo lo contrario; al nacer se le condenó a muerte, pero con aplicación de la ley de prórroga.

Fundado el 34 pluvioso del año VIII, recibió en 14 de Abril de 1803 el privilegio exclusivo de emitir billetes en París. Pero al mismo tiempo el dedo del legislador señalaba la fecha de su partida de defunción. El privilegio sólo era por quince años y el Banco había de espirar el 14 de Abril de 1818.

Se le tuvo lástima y en 1806 se le concedió una prórroga de veinte cinco años, además de los doce que faltaban. Se le alargaba la vida hasta 1843.

¿Se le va a ejecutar a la expiración del plazo? La discusión se abre en 1840 y en gracia a los servicios prestados y a los que aun puede prestar, se prorroga en su privilegio hasta 1867.

Mientras tanto había crecido prodigiosamente en poderío. Bien administrado, poseía recursos, mientras que el Tesoro tenía necesidades. Por tercera vez, en 1857, el gobierno se comprometió a conservarle el 31 de Diciembre de 1897 su privilegio exclusivo. Y finalmente, en Noviembre del mismo año, se le renovó el privilegio hasta el 31 de Diciembre de 1920.

Su centenario le sorprende en el momento de su mayor lozanía y prosperidad. Un solo dato bastará para demostrar su prodigioso desarrollo.

En el primer año de su existencia, la suma de sus operaciones no pasó de 110 millones. En 1899 ha alcanzado la fabulosa cifra de 18 mil millones en números redondos.

Cuán cierta es la divisa que Roty va a grabar en la medalla conmemorativa de este centenario: La Sagesse face la Fortune.

A. SAISY.

LOS MONARCAS

III

NAPOLEÓN I, DIRECTOR DE ESCENA

Leyendo en la Enciclopedia esta anécdota no he podido menos de pensar en lo necesario que hubiera sido un Napoleón en Madrid para poner de acuerdo a nuestros cómicos.

En cuanto alguno de ellos desputa un poco y se eleva dos deditos sobre sus colegas, ya quiere formar compañía aparte, aspirando a ser el primero, el Director, el único, aunque los demás sean una vil mullera de comicastrós.

Así sucede que es tan imposible formar en Madrid un cuadro artístico completo, como que lleven jamones; y cuando, por excepción, dos primeros espadas se han avenido a trabajar juntos, la empresa tuvo siempre buen cuidado de cruzar en el cartel los nombres, para que ninguno se picara por figurar en segundo término.

Pues bien: Napoleón, como hombre de muchísimas agallas, y que se había acostumbrao muy pronto a mandar a lo Emperador, halló ocasión de remediar en un periquete deficiencias de personal artístico, tales como las que lamentamos perpetuamente ahora.

Y va de historieta.

Una noche se presentó de improviso Napoleón en su palco de la Comedia Francesa. Esto ocurría en el interregno que medió entre la conquista de Prusia y la de Austria.

Representábase en aquel teatro El Cid, famosísima obra de Corneille, que por cierto no había petado al Cardenal Richelieu, en cuya época se estrenó.

Los cómicos encargados de la interpretación eran una verdadera calamidad del arte escénico. Un tal Naudet estropeaba el papel de Don Diego; el viejo Lacave hacía un rey imposible, recitando los versos con desesperante monotonia; mademoiselle Gro figuraba una Jimena insulsa y pazguata, y además equivocábase con frecuencia, produciendo hilaridad en el público, precisamente en las escenas más patéticas; un cómico de la legua llamado Varennes, gritaba a voz en cuello, reventando, el papel de Conde de Gormaz, y moviendo los brazos como un energúmeno; en fin, para perpetrar el crimen sin atenuantes se había confiado a un primerizo nada menos que el papel de Don Rodrigo, el Cid Campeador, y huelga decir que no daba pié con bpla. Total: una verdadera ejecución del Cid, en el sentido fúnebre de la palabra.

Después de haber soportado dos actos de tan ridícula parodia, el Emperador se

marchó del teatro con un humor de todos los diablos, se fué a las Talleras y ordenó que, sin pérdida de tiempo, compariese a su presencia Mr. de Remusat, Director a la sazón de la Comedia Francesa.

Quando este entró en la regia estancia se paseaba el Emperador arriba y abajo, como una fiera, con el entrecerjo terriblemente fruncido, una mano atrás y la otra metida en la abertura que dejaba un botón desabrochado de la casaca, según su hábito característico.

Por el momento no hizo caso de la llegada de Remusat; pero luego, parándose de pronto frente a él, le dijo: —¿Se puede saber, caballero, qué obra es la que se está representando en la Comedia Francesa?

—Sí, es El Cid...—contestó turbado Remusat.

—Os equivocais; aquello es un cien-pies y si viviera Corneille os entregaría a sus iras para que os mandase fueliar en unión de esa cáfila de imbéciles. Dificilmente podríais haber hecho un reparto más desatinado, habiendo en París excelentes artistas.

—Me permitirá V. M. manifestarle que no es tarea fácil ponerlos de acuerdo. Ha sido imposible hacer la distribución de papeles en otra forma: el uno porque le parece inferior a su categoría, el otro porque no es de su cuerda, el de más allá porque no quiere trabajar con determinados compañeros, y no falta quien niega que...

—¡B-stal!—gritó el Emperador, cuya cólera había llegado al colmo; y añadió, señalando una mesita donde había recado de escribir: —Sentaos ahí e id apuntando lo que os dicte. Yo mismo haré la distribución de papeles.

Y fué dictando (pero como un verdadero dictador): Don Diego, Monve; el Cid, Talma; el Conde de Gormaz, Saint-Prix; el rey, Lafon; Don Sancho, Damas; Jimena, mademoiselle Duchesnois.

Terminado el apunte dijo Napoleón a Remusat en un tono que no admitía réplica: —Advertid a esos señores que mañana, a las siete en punto de la noche, estaré en mi palco para verles representar El Cid. Podéis retiraros.

Probablemente no dormirían aquella noche los citados artistas, y es también de presumir que, si comieron al día siguiente, sería aprovechando los mutis en el ensayo, y que más que las viandas devorarían los respectivos papeles hasta tenerlos bien digeridos.

Elio es que la voluntad del Emperador quedó cumplida al pie de la letra; el teatro estaba de bote en bote y el ogro de Córcega, que fué exacto en acudir a la hora señalada, se dignó demostrar su satisfacción en repetidas ocasiones.

Las crónicas teatrales del primer Imperio señalan aquella representación del Cid como una de las más irreprochables en la comedia francesa. El propio Corneille no hubiera soñado un conjunto mejor.

¡Tales cómicos la hicieron!

RAMIRO BLANCO.

Remitido.

Sr. Director de EL GUADALETE.

Muy Sr. mio: En la calle de Caldereros, que tiene tan escasa longitud, hay dos o tres baches, uno de ellos de una vara de diámetro. En poco más de medio día pueden componerse eso: desperfectos; y como la calle es muy frecuentada de carrajes, bien podía ordenarse la composición, que tan fácil y barata es.

Ruega a Ud. la inserción de estas líneas su atento y s. s. q. s. m. b.

Uno que tiene vehículo.

Gacetillas.

CORRESPONSAL EN PARIS

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS

Sr. D. A. Loreste, rue Caumartin 61.

Granja Experimental de Jerez.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS. DIA 19 DE FEBRERO

Table with meteorological data: Temperatura máxima 18'0, mínima 5'0, media 11'5, máxima al sol 20'5, Radiación solar 29'6, Id. terrestre 2'0, Tensión del vapor de agua 40'0, Estado higrométrico del aire 70'2, Presión barométrica media, a 0m. 757'86, Evaporación en milímetros 1'8, Lluvia en m. m. 1'0, Viento reinante S. O., Velocidad del mismo, en kilómetros. 310

Interesante a los viticultores.

—Raphias para ingeritar vides americanas. Procedentes de París llegan en la presente semana: 1.000 kilos: Tres variedades distintas, las que con mejor éxito se emplean y que reúnen las condiciones necesarias para su objeto por su solidez y conveniente preparación. Para pedidos y avisos pueden dirigirse al depósito en la plaza de los Santos núm. 3 y calle Avila 27.—Teléfono núm. 33.

Cascajos.—Todo carrero ó arriero que en vez de echar cascajo ó escoria en los arrabales del pueblo, quiera llevarlos a la hacienda del «Cuco», previo permiso de su principal, será gratificado.

Desde 1.º de Enero corriente se arrienda la casa de baños situada en la calle de Caracuel, núm. 13, de esta ciudad.—Para tratar de condiciones escribise a D. Pedro González, Hacienda de El Cuco.

Palos de olivo para cercados.—Se venden en la Hacienda El Cuco a 5 rs. uno.

Huertas y huertos: Desde 29 de Septiembre pasado se arriendan las del Pinar, Caribe, Acle y Altillio y los de San Cayetano. Albaladejo.

El Sr. D. Manuel Ruiz de Reina padre del digno cura parroco de S. Miguel D. José Ruiz y Ruiz, falleció ayer en las primeras horas de la madrugada, a consecuencia del cruel padecimiento que desde hace algún tiempo le aquejaba, y que a pesar de la leve mejoría experimentada en los últimos días, no pudo ser dominado.

En el correo de ayer marcharon a Sevilla D. Juan N. Las-aleta y su distinguida señora.

En el expreso regresaron de dicha capital los Sres. D. Patricio Garvey y Capdepón y D. Manuel C. González Soto.

En el mixto marchó también a Sevilla el abogado D. José Luqué y Beas.

Ha fallecido el hermano del señor juez de primera instancia y de instrucción del distrito de S. Miguel D. Tomás Morales.

Enviarnos a dicho señor el testimonio de nuestro pesar por tal desgracia.

Nctas Municipales: El gobernador civil de la provincia parcia ha sido autorizada la remesa de dos cajas de pólvora a la consignación de los Sres. Rodríguez y Castillo.

Al administrador principal de loterías de la provincia se remiten 237 décimos de billetes premiados y satisfechos correspondientes las a tres administraciones de esta ciudad.

El coronel del regimiento infantería reserva de Cadiz ha remitido a la alcaldía las licencias absolutas de los individuos pertenecientes al reemplazo de 1887.

Ayer le fué practicada la autopsia al cadáver del infortunado obrero Antonio Pastrana, que pereció ahogado en el río Guadalete.

Se encuentra enfermo, aunque afortunadamente no de cuidado, el apreciable profesor médico D. José Fernández, secretario de la Casa de Socorro.

Ayer tarde a las tres y media ingresó en la Casa de Socorro, un operario de la fabrica del gas llamado José Agil Hueca, que se fracturó la primera y segunda falange del dedo meñique de la mano izquierda.

Viaje a Cádiz.—Grandes y extraordinarios festejos con motivo del Carnaval de 1900.

Cabalgadas, conciertos para las bandas militares, veladas, grandes iluminaciones eléctricas, batallas de flores etc., en los días 25, 26 y 27 de Febrero y 4 de Marzo (Domingo de piñata), y gran corrida de toros, de la ganadería de la Sra. Viuda de Aparicio, lidiada por las cuadrillas de los espadas José Lara «Chicorro», Manuel Lara «El Jerezano» y Jaquín Hernández «Parraco» el 25 de Febrero (primer día de Carnaval).

La Compañía de los ferrocarriles andaluces, en su deseo de facilitar la concurrencia a Cádiz para los festejos indicados, ha acordado establecer el siguiente servicio especial de viajeros:

Día 25 de Febrero (primero de Carnaval).—Se expedirán billetes de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase, a los precios siguientes: En 1.ª clase, 5'05 pesetas.—En 3.ª ídem 3 pesetas.

Modo de efectuar el viaje.—(Día 25)—Procedencias de las estaciones de Jerez, Puerto de Santa María y Puerto Real.

IDA.—Por tren ordinario núm. 64, que sale de Jerez a las 11'4 de la mañana.

VUELTA.—Por tren especial cuya marcha es la siguiente: Saldrá de Cádiz a las 12'5 de la madrugada, llegando a Jerez a la 1'42.

Días 26 y 27 de Febrero y 4 de Marzo.—(Segundo y tercer día de Carnaval y Domingo de Piñata.)

Para facilitar a los señores viajeros que concurren en estos días a Cádiz, procedentes de Jerez, Puerto de Santa María, Puerto Real, San Fernando y 2.ª Aguada, el regreso a las Estaciones de procedencia, se efectuará en las noches de los días 26 al 27, 27 al 28 y 4 al 5 en un tren especial desde Cádiz a Jerez, exactamente igual y a las mismas horas del anteriormente anunciado para la noche del 25 al 26.

Telegrama importante.—De París telegrafían que este Carnaval sólo echarán papellito perfumados a las que lleven velitos simpáticos comprados en el Bazar Jerezano, Larga 16, Teléfono 161.—Los hay de 1'50, 2, 3, 4, 5 pesetas.

La belleza de la boca es superior a la de la cara, y una señorita con dientes sucios, por linda que sea, inspira repugnancia, pudiendo tener dientes limpios y perfumados y encías duras y rosadas con el uso diario del gran dentífico español Licor del Polo de Orive.—En la Farmacia de González Rojas y en el Bazar González.

Ayer poco antes de oraciones se promovió un fuerte escándalo en una casa de la calle Ponca.

Según oímos, un individuo hermano de una de las vecinas de la casa rompió algunos objetos.

La guardia municipal intervino en la contienda.

Noticias de Sevilla:

Anoche se reunió la sección de Agricultura afecta a la Cámara Obrera, para la elección de presidente, cargo vacante por dimisión del señor Polo de Lara.

Dignos que la candidatura del señor conde de Santa Bárbara había sido acogida con grande satisfacción por toda la Cámara, y anoche tuvimos la prueba en el entusiasmo con que fué votada aquella.

La comisión permanente del gremio de fullistas, las de las diversas fabricas y otra de los huelguistas, se reunieron anoche en la Cámara Obrera, cambiando impresiones acerca de la última negociación entablada con los fabricantes, conviniendo en reanudar sus tareas hoy, dando por finalizada la huelga.

También se pusieron de acuerdo para exigir la implantación de las nuevas tarifas en todas las fabricas.

Temperatura media a la sombra 13'6 centígrados, maxim 18'6, mínima 8'6 maxima al sol 20'2. Presión barométrica: Máxima 763'4 milímetros, mínima 760'2.

Según nos telefonan de Villanueva del Ariscal, anoche han contraído matrimonio en aquella población la joven Gertrudis Carrera y Marquez, de 17 años y Antonio Limón Machuca, de 65.

La desigualdad en la edad de los contrayentes ha dado lugar a que este enlace revista todo el caracter de acontecimiento extraordinario.

Los lectores creerán que el móvil del casamiento habrá sido el interés; pues nada de eso. Ambos contrayentes son pobres, y se entregan en brazos de Himeneo, ardiendo en el fuego de sagrada pasión amorosa.

Por la pobreza de los novios, el arzobispo señor Spinola ha concedido se haga el casamiento sin cobrar derechos.

Y lo más raro del caso es que tan desigual pareja no ha encontrado padrinos que los acompañe al altar.

Y dada la edad del nuevo marido, no sabemos cómo deseársle eterna luna de miel.

Relación del número de trabajadores empleados en las obras municipales:

Table with 2 columns: Job title and number of workers. Includes: Jardines 9, Arbolado 4, Arceces 2, Mataderos 3, Hoyancas 1, Hato de la carne 9, Hospital 5, Rosa Celeste 14, Santa Cecilia 5, Juan de Torres 4, Ancha (anillos de arbolado) 3, Évora 4, Salas 3, Justicia 3, Gaspar Fernández 3. Total 73.

Reuma.—No hay uno que se resista a las fricciones del Balsamo anti-reumático de Orive. Es el mejor calmante que usan los médicos para curar a sus clientes del dolor reumático y neuralgico.

Farmacias de crédito.—En Jerez Farmacia de González Rojas y en el Bazar González.

Pasatiempos.

TERCIO SILABICO

O O O, O O O, O O O

Horizontal y verticalmente:

- 1.ª línea: Vehículo. 2.ª id.: Prenda de vestir. 3.ª id.: Angel malo.

CHARADA EN PROSA

Mi primera y mi segunda están en toda oficina, y mi segunda y mi primera forman el nombre de un solipedo.

SOLUCIONES

CORRESPONDIENTES AL DIA 17. Al jeroglífico comprimido: Luterio. Al logogrifo numérico: Claudio.

Anuncios de interés.

Seis por ciento libre.—Se vende casa de vecinos en Jerez de la Frontera.—Informes José Bela, Larga 19, Jerez y Gabriel López, Barrionuevo 14, Madrid.

Profesor de francés, casado, desea colocación en casa particular.—En la imprenta de este periódico informarán.

mos de seguir con nuestras escuelas albergadas en locales inmundos y nuestros famélicos maestros y nuestros métodos rutinarios y nuestras enseñanzas palabreras; si han de continuar las Universidades siendo las madres fecundas de los tristes mendigos de levita que piden su mendrugito al Presupuesto: si se han de seguir invocando las economías en frente de un negocio en que como dice D. Víctor Balaguer «taño más se cobra, cuanto más se gasta», entonces mejor nos será renunciar desde luego a las locas esperanzas de una regeneración imposible; pero bien entendido que al hacer esa renuncia, hacemos la renuncia de la Patria, porque la juventud de hoy, será la España de mañana, y si de un pasado aventurero y loco ha nacido un presente enclenque y enfermizo, de este presente ruin y desmedrado, el porvenir nacerá muerto.

(Se concluirá.)

REFORMAS SOCIALES.

Como si se presentase a la memoria de todos la serie de infructuosas tentativas que se han hecho en el transcurso de treinta años para mejorar la situación de los obreros y redimirlos del peligro constante que por la negligencia de los capitalistas les amenaza, la promulgación de una ley en la cual se exige responsabilidad a los patronos por los accidentes ocurridos a sus operarios ha merecido aplauso general. Se concede hoy mayor importancia que ayer a estas cuestiones que afectan a la clase trabajadora. Con el nacimiento de la misma como grupo especial a la vida política y con el ejercicio del sufragio depositado en las urnas electorales para que personas que representen sus aspiraciones las lleven al Congreso de los Diputados, ha coincidido una constante preocupación en los Gobiernos por atender debidamente las solicitudes de los trabajadores.

Aumenta de día en día la importancia que tiene su persistente labor de propaganda, y aunque en ella abominan de los partidos monárquicos actuales, y llegan a detestar a los republicanos, los primeros hacen justas concesiones a la expresada clase, y los segundos copian en sus respectivos programas el que ostentan los socialistas españoles. Ya el año 69 despertó en España un vehemente anhelo de que fuesen atendidas las peticiones de los obreros musculares. El año 72 abrióse una información, en la cual expusieron algunos sociólogos el malestar de los jornaleros y las medidas con que podría atajarse. Por entonces publicó el Sr. Cala un libro sobre El problema de la miseria, y vieron la luz otros como el titulado La enfermedad y su remedio, tendentes todos al mismo fin. Sin la distinción con que ahora, en lo que ya es ley, y en los proyectos que todavía no lo son, se presentan los diversos aspectos del trabajo manual, entonces publicáronse muchos folletos, en los cuales se leían análogas ideas, porque eran la expresión de un deseo unánime, el de que la conquista de las libertades públicas llevase como indeclinable secuela el afianzamiento en un moderado bienestar de los que habían sido colaboradores en la obra de la revolución.

D. Antonio Canovas, que había visto el vuelo de las ideas económicas que constituyeron el credo del socialismo de la catedral en Alemania, y que era uno de los españoles a quienes más pronto soñan llegar las auras de las doctrinas nacientes, quiso servir las necesidades del proletariado español, y al estudio de ellas dedicó alguna parte de su existencia laboriosa. El partido conservador, por medio de Sr. Dato, ha continuado el camino que aquel ilustre estadista emprendiera.

La responsabilidad patronal que ahora se establece es una salvaguardia de los accidentes del operario. Antes que haya ocasión de incurrir en ella, buscarán los capitalistas el medio de que no ocurran desgracias en sus talleres. Si las que todos lamentamos actualmente dependen en su mayor parte del exagerado espíritu de ahorro de materia muerta, se verá cómo, por la comparación tácita de evaluaciones entre lo que importe cuando sirva para garantizar la integridad corporal del asalariado y la indemnización que a este haya de darse en el caso de que sufra una lesión cualquiera, se decide el capitalista por aumentar los gastos de prevención, aunque no le guie otro móvil que el puramente económico del interés personal.

Tan necesario nos parece que el poder se acuda en auxilio de los obreros que nosotros hubiésemos aplaudido la obra del Sr. Dato sin conocer de ella más que su espíritu. Sea como fuere, lo que importa es que se supla lo que falta a la actividad individual ó colectiva por la que debe tener el Estado, cuando las relaciones sociales entre grupos diversos, como trabajadores y patronos, no están reguladas por un severo espíritu de justicia.

(El Español.)

Platanos superiores.—En la plaza de abastos, en el puesto de Cantorá, se ha recibido un abundante surtido al precio de 3 rs docena, y por racimos á 2 1/2

La defensa del contribuyente.— Agencia administrativa á cargo de D. Manuel Goitre, y con la cooperación directa del exfuncionario de Hacienda D. Luis Zuasúa y Echaide, Isaac Peral 10, entrada por la calle del Dr. Zurita, escritorio, Cádiz.

Se gestiona el despacho de todos los asuntos que deban resolverse, tanto en las oficinas de Hacienda de esta provincia como Ayuntamiento y Diputación, como en las de la Corte. Se admiten representaciones de Ayuntamientos y apoderamientos de clases pasivas para el percibo de sus haberes.

Se activa el despacho de los expedientes de viñas floxeradas.

NODRIZA.—Teresa Ruiz Mateo, serana, de 21 años de edad, solicita casa para criar. Vive, Sol, 46.

Se arriendan dos bodegas con patio, lavadero, etc., en el Callejón de Paul, núm. 2.—Por-vera 31 darán razón.

Cepas americanas y artículos de vinicultura moderna.

Rupestris del Lot, barbados de 1, á 75 pesetas millar. Aramon Rupestris Ganzin, núm. 1, id id. á 80 ptas. millar. Cuchillos-Kunde, legítimos para injertar, á 450 ptas. uno. Rafia para atar injertos, á 2 ptas. kilo. De venta: en la Dirección del Boletín de la Cámara Agrícola, Compás 2, Jerez de la Frontera.

Para Carnaval.— Los vendedores que quieran adquirir papellitos de un solo color, grana, naranja, amarillo y verde, y serpentinatas, pueden hacerlo con grandes ventajas en París Jerez, Larga 47.

Alerta con las falsificaciones

Los que no gozan de salud necesitan naturalmente un remedio para sus padecimientos, y si hay necesidad de recurrir á un medicamento para obtener la curación de ellos, es asimismo muy natural procurar que éste sea una preparación legítima y probada, que alcance el grado de perfección exigido por la facultad médica. Este remedio es la Emulsión Scott, y ninguna otra preparación se ha presentado que lo iguale.

Nadie puede negar que los doctores en medicina son las personas más aptas para apreciar el valor relativo de las diferentes fórmulas medicamentosas, y si ellos insisten universalmente, como es fácil convencerse de ello, en la importancia de que se compre la verdadera Emulsión Scott, no deje nunca de seguirse su consejo y adquiera la legítima, la cual se distinguirá por nuestra marca de fábrica: un hombre cargando un gran pescado sobre sus hombros. Esta marca de fábrica está en el envoltorio de cada botella de Emulsión Scott verdadera. La opinión de un profesor tan conocido como el Dr. Linares, de Málaga, es de suma importancia para todo el mundo, véase cómo la expresa en la siguiente carta.



Antonio de Linares

Muy Sr. mío: tengo mucho gusto en manifestarle que cuando prescribiendo hace años la Emulsión Scott de aceite de hígado de bacalao con muy buen resultado entendiendo que es una gran preparación difícil de sustituir con sus similares. Queda de Vd. atento y S. S. G. b. s. m. ANTONIO DE LINARES.—Málaga, 11 de Diciembre de 1895.

El público obrará sabiamente rehusando toda falsificación y sustituciones inferiores en lugar de la Emulsión Scott verdadera.

Para todo estado de aniquilamiento del cuerpo, tal como se manifiesta en la Escrófula, Anemia, Tuberculosis, Raquitismo, Marasmo, Tosas y Resfriados ordinarios, no hay remedio en el mundo tan eficaz como la verdadera Emulsión Scott. La opinión de los médicos viene en apoyo de esta manifestación, y la experiencia de todos cuantos toman la Emulsión Scott prueba universalmente la superioridad de este gran remedio sobre todos los conocidos. Por consiguiente, la humanidad que sufre, debe poner el mayor cuidado en no adquirir sino la verdadera Emulsión Scott, y se verá ampliamente recompensada de ello con el reforzamiento de la salud perdida. La Emulsión Scott es dulce al paladar y en nada perjudica á la digestión.

A LOS SRES. EXTRACTORES, ALMACENISTAS Y FABRICANTES DE AGUARDIENTES

Resúmenes mensuales para el movimiento de alcoholes, aguardientes y licores, con arreglo á lo prevenido en la Real orden de 8 de Agosto de 1899.—Se venden en esta imprenta.

Generos Nacionales y Extranjeros DE RODRIGUEZ HERMANOS, CASA ANTIGUA DE DIONISIO GARCIA PELAYO. Fin de temporada—Grandes rebajas de precios. Se realizan todas las existencias de la presente estación un 50 p. g menos de su valor LARGA, NÚM. 9 Precio fijo.—Ventas al contado. Donde no hay regateo no cabe engaño, y para mayor garantía del comprador todos los generos tendrán sus precios.

AVISO AGENCIA DE PRESTAMOS CALLE EVORA NÚM. 23. El Miércoles 7 de Marzo de 1900, de doce á cuatro de la tarde, procederá esta Agencia, en uso de las facultades que la Ley concede, á la adjudicación en pública subasta de las ropas, alhajas y demás efectos procedentes de los empeños y renovaciones del mes Agosto de 1899, si antes ó en el acto no los retiran ó renuevan sus dueños, cuyos efectos están comprendidos en el siguiente REGISTRO: Desde el número de órden 17.181 al 18.849. Además se venderán en esta subasta todos los lotes que hayan cumplido su tiempo marcado de empeños que contengan prendas en peligro de pollizas ó otras causas por las cuales no puedan admitir próroga. Lo que en evitación de perjuicios se les avisa á los interesados con oportuna anticipación para que puedan sacar á renovar sus efectos é igualmente se les participa á las personas que deseen tomar parte en la expresada subasta. Jerez 7 de Febrero de 1900.—Manuel de Cala.

HOY MIÉRCOLES, á las once de la mañana, será conducido al Cementerio Católico de esta ciudad, el cadáver de EL SEÑOR D. MANUEL RUIZ DE REINA, (Q. S. G. G.) Fallecido á las ocho de la mañana del día 20, después de recibir los Santos Sacramentos. El lino. Sr. Abad Arcipreste, Sr. Director del Instituto Provincial, Director espiritual Sr. D. Angel Cabezas, Cura Párroco de San Miguel, su viuda la Sra. D.ª Ana Ruiz de Quirós, sus hijos el Sr. D. José María Ruiz y Ruiz, Cura Párroco de dicha iglesia y Catequista del Instituto Provincial y D. Braulio Ruiz y Ruiz (ausente): sus hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, demás parientes y afectos. Suplican á las personas de sus relaciones y amistad se sirvan encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y asistir al funeral que se celebrará en la Iglesia Párroquial de San Miguel á las diez de la mañana y seguidamente á la conducción del cadáver, á cuyo favor quedarán reconocidos. Vivía: Santa Clara 4. (No se reparten esquelas.)

Boletín Religioso. JUBILEO CIRCULAR.—San Agustín. MAÑANA.—Beaterio del Smo. Sacramento.

SANTO DE HOY.—San Felix ob. y dr. y San Maximino ob. MAÑANA.—La Cátedra de San Pedro en Antioquia y San Pascasio ob. y cf.

Estado de servicios municipales DIA 20 DE FEBRERO CARCEL Presos existentes del día anterior. 58 Id. entrados en el día de la fecha. 0 Total. 58 Han salido. 5 Quedan. 53 HOSPITAL DE SANTA ISABEL. Enfermos existentes en el día anterior. 145 Entrada en el día de la fecha. 1 Total. 146 Baja por curados. 5 Id. por fallecidos. 5 Existencia que queda. 41 HOSPITALIDAD ECONÓMICA. Papeletas expedidas en este día. 40 Recetas servidas por la farmacia del Hospital. 49 Nodrizas que se pagan de este capítulo. 28 Transeuntes socorridos. 8 CEMENTERIO. Cadáveres repulcrados.—Hombres. 1 Mujeres. 1 Niños. 3 Niñas. 0 Total. 5

Matadero de Jerez de la Frontera. Reses degolladas en el día 20. Reses. Pese. Precio. Vacuno. 6 917 1/2 cts 1 68 cts Lanar. 11 122 8/10 40 cts Cabrío. 0 0/000 1 40 cts De corda. 21 189 1/2 0/00 cts

Telegramas

Los rusos y los ingleses en el Afghanistan. Madrid 20, 8 mañana.

Al decir de la prensa rusa, el gobierno inglés, ante el recelo que le inspiran los manejos del gobierno del Czar en el Afghanistan, trata de establecer líneas telegráficas que pongan en comunicación la frontera norte de este emirato con la red de la India.

Los prisioneros ingleses en Pretoria. Efectivo del ejército del Transvaal. Madrid 20, 8-30 mañana.

Según noticias de Pretoria publicadas por los periódicos holandeses, el número de prisioneros británicos que se encuentran en los depósitos de aquella ciudad ascienden á 2 400,

entre los cuales hay dos coroneles, cuatro comandantes y cuarenta oficiales.

Añaden que, resulta de los datos oficiales que el número de transvaalenses y extranjeros que están sobre las armas pasa de 44.000; pero no se incluye en esta cifra á los orangistas.

De la guerra.—La retirada del general boer Cronje según los ingleses.

Madrid 20, 9 mañana. Telegrafían de Modderriver á «The Daily News» que el general boer Cronje en su marcha precipitada abandonó sus cañones de grueso calibre en las inmediaciones de Kimberley y en Maggersfontein.

Sin embargo no se ha confirmado aún oficialmente esta noticia.

Propósitos de ingleses y boers según la prensa alemana.—La invasión del Orange—Táctica de los boers.

Madrid 20, 9 30 mañana. Los periódicos alemanes, que fueron los primeros en anunciar la invasión por el general Roberts del Estado libre de Orange por Jacobsdal, dicen que se propone marchar sobre Bloenfontein por el camino de Fauresmita.

El terreno es, en general, llano y no se presta, por lo tanto, á la táctica defensiva de los boers, pero es probable que éstos organicen la resistencia en los desfiladeros de Goe-mansberg, entre Zoutpaus Driff y Fauresmith.

Se cree por lo tanto, que el general Cronje se propone atraer al enemigo á los mencionados desfiladeros y que ante la superioridad en América de sus fuerzas no quiere hacer frente á los ingleses en la vasta planicie que se extiende desde Jacobsdal hasta las montañas de Goe-mansberg.

El incendio de Ataquines.—Casas destruidas.—Familias en la miseria.—Sin noticias

Madrid 20 de Febrero de 1900, á las 9 45 de la mañana.

Las casas destruidas en los incendios de Ataquines ascienden á 180. Dosecientas familias están en la miseria. Ninguna víctima. —Faltan telegramas del Transvaal.

Consejo de ministros.—La situación parlamentaria.—Cotización. Madrid 20, 5-30 tarde.

Esta noche se reúnen los Ministros en Consejo extraordinario para tratar de la situación parlamentaria y de la aprobación de los presupuestos antes de Carnaval. Consolidado, 70 20

CAMBIOS. Londres. 32 72 Paris. 29 90

De la guerra.—Roberts detenido.—Las comunicaciones amenazadas.—El camino de Bloenfontein.—Petición de auxilios.

Madrid 20, 6 tarde. Según noticias que se acaban de recibir del teatro de la guerra, el general Roberts se ha visto obligado á detenerse en su marcha sobre la frontera del Orange.

Dícese que la causa de la detonación ha sido el mal estado de los caminos que se encuentran intransitables.

Las comunicaciones del ejército de Roberts se encuentran amenazadas de ser cortadas por el enemigo.

Los boers ocupan en fuertes posiciones las colinas y puntos estratégicos de todos los caminos que conducen á Bloenfontein.

La división de vanguardia de Roberts, ha pedido con urgencia refuerzos. Créese que ha encontrado obstáculos imprevistos.

VAPORES DE IBARRA Y C. Servicio regular con salidas ajustadas Sevilla, Marsella y puerto

SALIDAS DE CADIZ. Para Algeciras, Málaga, Almería, Cádiz, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cetta y Marsella, admitiendo carga á todo corrido para los principales puertos de Italia, Argelia y Túnez.

TODOS LOS LUNES á las cuatro de la tarde. Para Vigo, Carril, Coruña, Santander y Bilbao.

LUNES Y VIERNES á las siete de la mañana. Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes (San Sebastián) y Bayonne.

TODOS LOS VIERNES á las cuatro de la tarde. Admite carga y pasajeros. Consignatario en Cádiz, Murguía 19, Jose de la Viesca.

VAPORES ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE SANTA MARÍA Salidas del Puerto. Salidas de Cádiz. MIÉRCOLES 21 7 de la mañana. 8 de la mañana. 9 de la idem. 1 30 de la tarde. 2 30 de la tarde. 3 30 de la idem. JUEVES 22. 7 30 de la mañana. 8 30 de la mañana. 9 30 de la idem. 1 30 de la tarde. 2 30 de la tarde. 3 30 de la idem.

ALMANAQUE FEBRERO, 28 DIAS. Jueves. 1 8 15 22 29 Viernes. 2 9 16 23 30 Sabado. 3 10 17 24 31 Domingo. 4 11 18 25 31 Lunes. 5 12 19 26 31 Martes. 6 13 20 27 31 Miércoles. 7 14 21 28 31

TEATRO CIRCO ESLAVA Gran función para hoy á las 8 1/2 de la noche por la gran compañía ecuestre, gimnástica, acrobática y cómica que dirigen los señores D. Gonzalo Agustino y D. Emilio Schumann. Entrada general 50 céntos. Sillas sin entradas 50 céntos. Medias entradas para niños menores de 8 años y militares sin graduación, un real.

D. Francisco Velez y Carbonell, Pedicuro de la Real Casa de los Serenísimos Sres. Infantes Duques de Montpensier, está ubicado en Cádiz, calle de Santa Lucía, número 5. Tiene el honor de participar á sus clientes y al público en general que vendrá á esta ciudad los días 15, 16 y 30 de cada mes. Contando en su profesión con cuarenta y cuatro años de práctica y debido á sus estudios y al conocimiento adquiridos resuelto las curaciones de gábilanes, enchavados con supuración, sin dolor para el paciente sin administrar medicina, valiéndose solo de su especial vendaja. Las fistulas, callos, ojos de gallo inflamados, los cura en poco tiempo sin causar el menor daño. Las uñas cornea las extrae sin que el paciente sufra la menor molestia, por gruesas é inveteradas que se encuentren. Los avisos se reciben por escrito en el Hotel de Jerez, los días 14 y 29 de cada mes

TARJETAS DE VISITA desde 150 peseta el ciento.—Se hacen en la imprenta de este periódico.

Imprenta de EL GUADALETE

Jerez en el Bolsillo

Se vende esta utilísima GUIA al precio de UNA PESETA en la imprenta de este periódico.

# Nuevos Almacenes de Tejidos de Moreno y Quintana

TELÉFONO NÚM. 60.—PRECIO FIJO.—APARTADO 14.

Esta Casa establece una

## GRAN REALIZACION

Sederías, compuesta de Foulares, Pongee, Glases Failles, Rasos libérté, Piel en dibujos y coloridos novedad. Exposición Especial en telas negras lisas y labradas.

## A LOS NUEVOS ALMACENES DE CADIZ.

NOTA.—Rogamos nuevamente a nuestros buenos parroquianos no nos devuelvan las telas después de cortadas, para no hacernos sufrir el disgusto de negarnos a recibir las.  
Los Domingos y días festivos, cerrado.

### CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

de Copaiba, Cubeba y Sándalo

CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

### MALES SECRETOS

Enfermedades de la Vejiga.



## LINEA DE LA COMPANIA TRASA ATLANTICA

BARCELONA

Agencia de las Antillas, New-York y Veracruz.

Combinación puertos americanos del Atlántico y puertos N. S.

Salidas mensuales, con las escalas y extensiones siguientes:  
El 10, de Cádiz, haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual de Málaga el 7.  
El 20, de Santander, con escala en Coruña el 21, y haciendo antes la de Havre el 15.  
El 30, de Cádiz, con escala en Las Palmas, haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual en Málaga el 27; con extensión a los litorales de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos.  
Las salidas de la Habana para New York son los días 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos días.  
RETORNO.—Salidas de la Habana: el 10, con escala en Puerto Rico (15, para Cádiz y Barcelona; combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

Linea de Buenos-Aires.

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo—Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

### MOGADOR

Linea de Fernando Pó.

Con escalas en Las Palmas, Puertos de la Costa Occidental de África

El 20, directo para Coruña, Santander y Havre, y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Amsterdám, Nantes y Burdeos.  
El 30, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.  
Golfo de Guinea.—Cuatro viajes al año: partiendo de Marsella y con escala en Barcelona y Cádiz.—Por el vapor

### LARACHE

Servicios de Tánger

Salida de Cádiz todos los Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, Arges y Gibraltar.—Retornando los Martes, Jueves y Sábados.—Por el vapor

### JOAQUIN PELAGO

Servicios de Africa

LINEA DE MARRUECOS.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casa Blanca y Mazagán.—Por el vapor

Aviso importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios con este objeto se le entreguen.—Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servido por líneas regulares.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de casa artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.—La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.



### Jarabe de Rábano Yodado

DE GRIMAULT Y CIA

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias

### PREPARADOS de Dr. WOSMAHE de LULAIN, EE. UU., para la BELLEZA

••• A LAS •••  
**SEÑORAS**

No se confundan estas preparaciones fundadas en el conocimiento médico de la piel y de los órganos a que se aplican, con las que la ignorancia especulativa mercantil expone para el tocador, y son causa la mayoría de las veces de la destrucción de la belleza y otras dolencias más graves de efectos irreversibles.

Pomada estimulante para desarrollo y endurecimiento de los pechos, hombros para oscote, 11 ptas.—Crema natural, tesoro del cutis, 15 ptas.—Crema combiense para blanquear, color perfecto al natural, graduándose a placer, 30 ptas.—Crema arrugas, pliegues de la piel, de la frente, patas de gallo, 30 ptas.—Pomada regeneradora, crecimiento y lozanía del pelo, cejas, pestañas, 12 ptas.—Jabón, suprema a todos, 8 ptas.—Folivos y Elixir dentífrico, 8 ptas.—Alquitran-quina, limpieza del cabello, 8 ptas.—Desmedido litura fuego, castaño y rubio obscuro, uso secreto: facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa.—Desmedido litura fuego, castaño y rubio obscuro, uso secreto: facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa.—Desmedido litura fuego, castaño y rubio obscuro, uso secreto: facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa.—Desmedido litura fuego, castaño y rubio obscuro, uso secreto: facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa.—Desmedido litura fuego, castaño y rubio obscuro, uso secreto: facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa.

Prospectos gratis pidiéndolos a La A. Vista, Alcalá, 23, pral. Madrid, la que, para evitar falsificaciones dañinas, y seguridad en las señoras de que usan los legítimos Productos Wosmahé, los envía por correo certificado, remitiéndoles su valor en libranza o sellos, y prospectos enviando 20 céntimos para su franqueo.

### HIERRO LERAS

Fosfato de hierro líquido recetado con éxito a las jóvenes anémicas, a las señoras delicadas, a los niños débiles y privados de apetito, cansados por los estudios o el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los fosfatos que le faltan.  
Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

Se arriada la casa y local... El Rumbó, Corredora 2 - Informar, Arco 28.

### NO MÁS SORDOS

EN 300 CASOS, 300 CURACIONES  
CURA GRATA SIN OPERAR  
**SORDERA**  
ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS  
En 300 enfermos, 300 curas  
CONTRASORDERA THOMPSON  
4 ptas. caja.

Venta botica y Gabinete Médico-Americano, Alcalá, 23, 1.ª, MADRID. Prospecto español. Consultas gratis y por carta de favor. Va correo por valor sellos o libranza, remitidos al Dr. Herrera, especialista, Alcalá, 23, 1.ª, Madrid.

Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenterias, Males digestivos, Inapetencia, Vómitos, Extremidades, Vientos, Catarros, Diarreas, Biliis, Debilidad, Ardores, etc.

### ESTOMAGO

### MALES NERVIOSOS

Por crónicas y rebeldes que sean curan con las PILLAS ROSA... ALICIA, 23, 1.ª, Cuzco, España y por carta en el 84, para el extranjero. El mayor adelanto médico de este siglo. Infalible siempre. Dolors servidos en la cabeza, pecho, corazón, estómago, brazos, piernas, vértigos, mareos, desvanecimientos, neurastenia, insomnio, hipocandria, histérisia, fatiga de memoria, epilepsia, cansancio cerebral, etc.

### NO HAY DOLOR

EL MATADOLOR, preparado americano, calma a la primera fricción los más agudos dolores REUMÁTICOS, INFLAMATORIOS, NERVIOSOS y GOTOSOS

### REUMA, GOTA, NEURALGIAS

El Matador es un precioso bálsamo usado por los indios y cazadores americanos que siempre alivia. Se vende en todas las buenas boticas y droguerías de España, al precio de 2 ptas. franco. Consultas gratis por carta, enviando 10 reales en sellos. Alcalá, 23, 1.ª, Madrid. Se envía por correo certificado al Matador (Pain Killer) a todas partes, enviando 10 reales en sellos.  
En Jerez de la Frontera, vende estos preparados la Farmacia del BUEN SUCESO  
Del Ldo. A. Soto,  
Caballeros 12, y demás Farmacias y droguerías bien acreditadas

### VINO Y JARABE de QUINA y HIERRO de GRIMAULT y Cia

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos a estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanen del empobrecimiento de la sangre. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre Quina de Pelletier.  
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias

de **BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.  
Es el producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.  
Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr.25; Jarabe, 3fr.

## SERVICIO DE FERROCARRILES.

PRECIOS			ESTACIONES.	Ex- prose.	Correo	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto	PRECIOS			ESTACIONES.	Ex- prose.	Correo	Mixto	Mixto	Mixto	
1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase								1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase							
Ptas.	Ptas.	Ptas.								Ptas.	Ptas.	Ptas.							
50 85	30 40	24 15	Madrid.	N.	N.	N.	M.			1 75	1 30	0 80	Cádiz.	T.	M.	T.	M.	T.	
66 95	50 70	30 35	Madrid (F.)							3 00	2 25	1 35	San Fernando.						
			Sevilla (P. de Armas)	11	10 04	7 25	6 20			4 25	3 10	1 85	Puerto-Ric						
			Id. E. de San Bernardo		10 14	4 03	6 53	8 58	6 10	6 25	4 40	2 60	Jerez (F. E.)	11	4 16	7 31	4 50	12 40	8 06
1 65	1 25	0 75	Dos Hermanas.		10 36	4 26	7 22	9 21	6 44	8 78	6 20	3 70	El Cuervo		4 52	8 10	5 30		
8 60	2 70	1 60	Utrera (F. E.)	(H)	11 00	4 50	7 51	9 45	7 13	19 05	7 20	4 30	Lebrija.		5 10	8 30	6 30		
4 95	3 75	2 25	Alcantarillas.	(S)	11 05	5 00	8 47			12 06	8 70	5 20	Las Cabezas		5 37	8 55	6 30		
6 35	4 75	2 85	Las Cabezas.		11 24	5 20	9 14			14 75	10 75	45	Las Alcantarillas.		5 54	9 13	6 49		
5 30	4 25	3 75	Lebrija.		12 04	6 06	10 03			16 60	12 15	3 25	Utrera (F. E.)	11	6 15	9 34	7 11	T.	4.
9 70	7 25	4 35	El Cuervo		12 21	6 25	10 23			18 60	13 55	3 00	Dos Hermanas.		6 43	10 37	8 02	4 23	4
12 00	9 60	5 40	Jerez (F. E.)	11	12 21	6 55	10 54			19 20	13 55	3 00	Sevilla E. S. Bernardo	11	7 01	10 56	8 39	4 47	3
14 15	10 35	6 25	Puerto de Santa María		1 18	7 30	11 29	8 35	3 47				Sevilla Plaza de Armas		7 07	11 16	8 58		
15 35	11 20	6 70	Utrera-Real		1 39	7 47	11 47	8 52	4 03				Córdoba (F.)		10 23	3 45	2 15		
16 80	12 15	7 25	San Fernando.		1 47	8 13	12 14	9 15	4 36	15 10	11 30	6 80	Madrid		10 10	3 18	9 00		
18 20	13 35	8 00	Cádiz	11	2 06	8 31	12 37	9 47	4 55	65 09	50 75	30 80							

El tren expreso sale de Madrid los Lunes, Miércoles y Viernes y de Cádiz los Martes, Jueves y Sábados.—Los trenes entre Sanlúcar y Jerez salen de este punto a las 8:10 de la mañana, a las 1 de la tarde, a las 5:5 de la id., y 8:35 de la noche y de Sanlúcar a las 6:10 de la mañana, 10:35 de la id., 3:35 de la tarde y 11:30 de la noche, llegando a Jerez a las 7:0 de la mañana, a las 11:28 de la id., a las 4:27 de la tarde, y a las 12:23 de la madrugada.—Los trenes correaos solo llevan 1.ª y 2.ª clase entre Madrid y Sevilla.—Todos los días salen del Puerto para Rota Chipiona y Sanlúcar dos trenes, uno a las 3:07 de la mañana y otro a las 7:42 de la noche. De Sanlúcar regresan: uno a las 5:30 de la mañana, y otro a las 5:47 de la tarde.—A los precios señalados se aumentan 15 por 100 de impuesto de guerra.

**S**obres comerciales timbrados, desde 5 pesetas en adelante el millar, en la imprenta de este periódico.

### A LOS NIÑOS — A LAS NODRIZAS VINO Y JARABE de DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad a los adolescentes decaídos y linfáticos, y a los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido o los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan a luz criaturas robustas.

El Lacto-Fosfato de cal dado a las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura a los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias